

Zmluva o poskytovaní sociálnej služby

**uzatvorená v zmysle § 74 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene
a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon)
v znení neskorších predpisov**

Poskytovateľ sociálnej služby: Mesto Zlaté Moravce
 so sídlom: 1. mája č. 2, 953 33 Zlaté Moravce
prostredníctvom: Zariadenia opatrovateľskej služby pri Mestskom úrade
 so sídlom: Rovňanova č. 3, 953 01 Zlaté Moravce
v zastúpení: Ing. Peter Lednár CSc. – primátor mesta
bankové spojenie: VÚB Zlaté Moravce
číslo účtu: 33422 – 162/0200
IČO: 308676
 (ďalej len „poskytovateľ“)

Prijímateľ sociálnej služby:
meno a priezvisko: Mária Pechová
adresa trvalého pobytu: Rovňanova 1
mesto alebo obec: Zlaté Moravce
číslo posudku o odkázanosti na sociálnu službu: 2179/2012
číslo spisu: 2179/2012
 (ďalej len „prijímateľ“)

I.

Predmet zmluvy

Poskytovateľ sa zaväzuje pre prijímateľa poskytovať sociálnu službu na základe posudku o odkázanosti na sociálnu službu vydaného príslušným samosprávnym orgánom. Prijímateľ sa zaväzuje prijať sociálnu službu a dodržiavať povinnosti uvedené v tejto zmluve a v zákone o sociálnych službách. Predmetom zmluvy je aj úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov.

II.

Druh poskytovanej sociálnej služby

Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať podľa § 12 ods. 1 písm. c) sociálne služby na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia, nepriaznivého zdravotného stavu alebo z dôvodu dovŕšenia dôchodkového veku poskytovaním sociálnej služby v Zariadení opatrovateľskej služby.

III.

Vecný rozsah a forma poskytovanej sociálnej služby

1. Sociálna služba sa poskytuje pobytovou formou. Pobytová sociálna služba sa poskytuje ako celoročná sociálna služba na prechodnú dobu.
2. Poskytovateľ je povinný vykonávať tieto činnosti:
 - odborné: pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby
sociálne poradenstvo
sociálna rehabilitácia
ošetrovateľská starostlivosť
 - obslužné: ubytovanie
stravovanie
upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne a šatstva
 - ďalšie činnosti: vytváranie podmienok na úschovu cenných vecí
osobné vybavenie-.....

IV.

Miesto poskytovania sociálnej služby

Sociálne služby sa budú poskytovať občanovi v Zariadení opatrovateľskej služby, Ul. Rovňanova č. 3, PSČ 953 01, Zlaté Moravce, tel. 037/6421 331.

V.

Čas a deň začatia poskytovania sociálnych služieb

1. Sociálna služba sa poskytuje na určitý čas, tri mesiace od 18. 06. 2012 do 18. 09. 2012.
2. Sociálna služba sa začína poskytovať odo dňa 18. 06. 2012.

VI.

Úhrada za sociálnu službu, spôsob jej určenia a platenia

1. Sociálne služby uvedené v čl. III. tejto zmluvy sa poskytujú za úhradu vo výške **158,27 EUR** slovom jednostopäťdesiatosem eur dvadsaťsedem centov mesačne do doby trvania podmienok na základe kalkulačného listu, ktorý je prílohou tejto zmluvy.
2. Úhradu za poskytované sociálne služby je prijímateľ povinný uhradiť v **hotovosti**, u staničnej sestry zariadenia. Úhrada platbu za kalendárny mesiac, v ktorom sa služby prijímateľovi poskytujú, v termíne od 5. do 20. dňa v mesiaci. Úhrada za prvý mesiac sa platí pri nástupe do zariadenia. Vyúčtovanie úhrady za sociálne služby vykonáva staničná sestra zariadenia k poslednému dňu každého kalendárneho mesiaca. Prípadné preplatky alebo nedoplatky prevádza do nového kalendárneho mesiaca.
3. Úhrada sa určuje na základe právoplatného Všeobecného záväzného nariadenia č. 4/2011 Mesta Zlaté Moravce za činnosti uvedené v článku III ods. 2 a na základe Zmluvy o stravovaní a Dodatku č. 8 k Zmluve o stravovaní za stravovanie.
4. Úhrada za sociálne služby uvedené v čl. III. tejto zmluvy sa bude upravovať na základe vydania nového dodatku k Zmluve o stravovaní a na základe schválenia nového Všeobecného záväzného nariadenia Mesta Zlaté Moravce, alebo na základe nadobudnutia právoplatnosti Rozhodnutia o odkázanosti s iným stupňom odkázanosti, aký má prijímateľ určený doposiaľ.
5. Suma nezaplatenej úhrady za sociálnu službu podľa § 73 ods. 13 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní

v znení neskorších predpisov je vo výške 0 € mesačne. (uvádza sa výška nedoplatku úhrady pri čiastočnej úhrade alebo ak nevznikne čiastočná úhrada tak sa uvádza 0,-)

VII.

Práva a povinnosti zúčastnených strán

1. Prijímateľ má právo na poskytovanie sociálnej služby, ktorá umožňuje realizovať jeho základné ľudské práva a slobody, zachováva jeho ľudskú dôstojnosť, aktivizuje ho k posilneniu sebestačnosti, zabraňuje jeho sociálnemu vylúčeniu a podporuje jeho začlenenie do spoločnosti.
2. Prijímateľ má právo aj na utvorenie podmienok na zabezpečenie osobného kontaktu, telefonického kontaktu, písomného kontaktu alebo elektronického kontaktu s osobou, ktorú si sám určí, najmä na účel ochrany jeho práv a právom chránených záujmov, nadväzovania a udržiavania sociálnych väzieb s rodinou a komunitou a udržiavania partnerských vzťahov.
3. Poskytovateľ sociálnej služby je povinný prihliadať na individuálne potreby prijímateľa sociálnej služby, aktivizovať prijímateľa sociálnej služby podľa jeho schopností a možností, poskytovať sociálnu službu na odbornej úrovni a spolupracovať s rodinou, obcou a komunitou pri utváraní podmienok na návrat prijímateľa sociálnej služby poskytovanej v zariadení s celoročnou pobytovou formou do prirodzeného prostredia alebo komunitného prostredia s prednostným poskytovaním sociálnej služby terénnou formou, ambulantnou alebo týždennou pobytovou formou, a to so súhlasom prijímateľa sociálnej služby a pri rešpektovaní jeho osobných cieľov, potrieb, schopností a zdravotného stavu.
4. Poskytovateľ sociálnej služby je povinný plánovať poskytovanie sociálnej služby podľa individuálnych potrieb, schopností a cieľov prijímateľa sociálnej služby, viesť písomné individuálne záznamy o priebehu poskytovania sociálnej služby a hodnotiť priebeh poskytovania sociálnej služby za účasti prijímateľa sociálnej služby.
5. Poskytovateľ je povinný dodržiavať a postupovať podľa § 10 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov pri používaní prostriedkov netelesného a telesného obmedzenia.
6. Poverený zamestnanec poskytovateľa sociálnej služby má právo v zariadení vstúpiť do obytnej miestnosti a príslušenstva obytnej miestnosti aj bez súhlasu prijímateľa, ktorému sa v nej poskytuje ubytovanie, ak vec neznesie odklad a vstup je nevyhnutný na ochranu života, zdravia alebo majetku tejto fyzickej osoby, na ochranu práv a slobôd iných fyzických osôb alebo ochranu majetku zariadenia.
7. Prijímateľ je povinný platiť úhradu za sociálnu službu v poskytovateľom stanovenej výške a v termíne splatnosti.
8. Prijímateľ je povinný písomne oznámiť poskytovateľovi sociálnej služby do ôsmich dní zmeny v skutočnostiach rozhodujúcich na trvanie odkázanosti na sociálnu službu a zmeny v príjmových pomeroch a majetkových pomeroch rozhodujúcich na určenie sumy úhrady za sociálnu službu.
9. Prijímateľ je povinný poskytovateľovi oznámiť výšku svojich príjmov a čestným vyhlásením preukázať výšku úspor a hodnotu majetku, ohlásiť zmeny vo výške príjmu, úspor a zmeny v hodnote majetku, ktoré sú rozhodujúce na určenie sumy úhrady za sociálnu službu.
10. Prijímateľ je povinný na výzvu poskytovateľa zúčastniť sa posúdenia zdravotného stavu a opätovného posúdenia zdravotného stavu v termíne určenom lekárom podľa zákona o sociálnych službách.
11. Prijímateľ je povinný dodržiavať ustanovenia Prevádzkového poriadku Zariadenia opatrovateľskej služby.

VIII.

Skončenie poskytovania sociálnych služieb

1. Prijímateľ môže jednostranne vypovedať zmluvu o poskytovaní sociálnej služby kedykoľvek aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota nesmie byť dlhšia ako 30 dní.
2. Poskytovateľ sociálnej služby môže jednostranne vypovedať zmluvu o poskytovaní sociálnej služby, ak:
 - a) prijímateľ hrubo porušuje povinnosti uvedené v tejto zmluve,
 - b) prijímateľ hrubo porušuje dobré mravy, ktoré narúšajú občianske spolužitie,
 - c) prijímateľ nezaplatí dohodnutú úhradu uvedenú v článku VI. tejto zmluvy za čas dlhší ako tri mesiace alebo platí len časť dohodnutej úhrady a dlžná suma presiahne trojnásobok dohodnutej mesačnej úhrady uvedenej v článku VI. tejto zmluvy,
 - d) prijímateľ sústavne porušuje ustanovenia Prevádzkového poriadku (3 napomenutia),
 - e) prijímateľ sociálnej služby neuzatvorí dodatok k tejto zmluve podľa § 74 ods. 12 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov
 - f) prevádzka zariadenia je podstatne obmedzená alebo je zmenený účel poskytovanej sociálnej služby tak, že zotrvanie na zmluve o poskytovaní sociálnej služby by pre poskytovateľa sociálnej služby znamenalo zrejmú nevýhodu,
 - g) poskytovateľ rozhodne o zániku odkázanosti prijímateľa na sociálnu službu.
3. Poskytovateľ pri jednostrannom vypovedaní zmluvy je povinný doručiť prijímateľovi písomnú výpoveď s uvedením dôvodu výpovede.

IX.

Podmienky prerušenia poskytovania sociálnych služieb

1. Prijímateľ môže požiadať o prerušenie poskytovania sociálnych služieb na základe žiadosti podanej poskytovateľovi.
2. Počas prerušenia poskytovania sociálnej služby prijímateľ neplatí úhradu za odborné činnosti, obslužné činnosti a ďalšie činnosti v čase jeho neprítomnosti okrem úhrady za ubytovanie.

X.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v 2 exemplároch, z toho 1 obdrží prijímateľ a 1 poskytovateľ.
2. Zmeny a doplnky k tejto zmluve možno vykonať len a na základe písomného dodatku so súhlasom oboch strán.
3. Zmluva nadobúda účinnosť dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami.

V Zlatých Moravciach dňa 18. 06. 2012

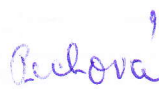


Ing. Peter Lednár CSc.

primátor mesta

štatutárny zástupca poskytovateľa





vlastnoručný podpis prijímateľa
(zákonného zástupcu)

Materiál spracoval: 

Za správnosť:

Dňa: 19. 06. 2012

KALKULAČNÝ LIST k zmluve o poskytovaní sociálnej služby platný od 18. 06. 2012

Prijímateľ sociálnej služby:		Mária Pechová			
Spoločne posudzovaná osoba:					
Zmluva č.		2179/2012			
Stupeň odkázanosti		VI.			
P. č.	Položka	Cena za jedn.	Počet dní	Suma €	Suma Sk
1.	Úhrada spolu A+B+C+D	5,2758 €	30	158,27 €	4 768,16 Sk
	A. Stravovanie	2,72 €	30	81,60 €	2 458,28 Sk
	B. Bývanie	0,7558 €	30	22,67 €	683,08 Sk
	C. Odborné, obslužné činnosti podľa stupňa odkázanosti	1,80 €	30	54,00 €	1 626,80 Sk
	D. Používanie elektrospotrebičov, ak nie sú súčasťou zariadenia				- Sk
2.	Dôchodok/ príjem príjmateľ A+B+C+D+E+F			279,80 €	8 429,25 Sk
	A. starobný			279,80 €	8 429,25 Sk
	B. vdovský/vdovecký				- Sk
	C. invalidný				- Sk
	D. bezvládnosť				- Sk
	E. sociálny dôchodok				- Sk
	F. dávka v hmotnej núdzi				- Sk
3.	Dôchodok/ príjem spoločne posudzovaná osoba				- Sk
4.	Suma životného minima pre príjmateľa			189,83 €	5 718,82 Sk
5.	Chránený príjem príjmateľa- 20 % zo 4.			37,97 €	1 143,76 Sk
6.	Zostatok pre účely úhrady príjmateľa- 2.-5.			241,83 €	7 285,49 Sk
7.	Suma životného minima pre spoločne posudzovanú osobu			132,42 €	3 989,28 Sk
8.	Chránený príjem spoločne posudzovanej osoby - 1,3x 7.			172,15 €	5 186,07 Sk
9.	Zostatok pre účely úhrady spoločne posudzovaná osoba - 3.-8.				- Sk
10.	Exekučné zrážky			- €	
11.	Zostatok pre účely úhrady spolu 6. + 9.			241,83 €	7 285,49 Sk

Podľa zákona 448/2008 Z. z. § 73 Vám ste povinný (á) platiť úhradu v zariadení vo výške
158,27 € mesačne do doby trvania podmienok.

Dodatok č. 1

k Zmluve o poskytovaní sociálnej služby

uzatvorenej v zmysle § 74 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene
a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon)
v znení neskorších prepisov zo dňa 18. 06. 2012

Poskytovateľ sociálnej služby:	Mesto Zlaté Moravce
so sídlom:	1. mája č. 2, 953 33 Zlaté Moravce
prostredníctvom:	Zariadenie opatrovateľskej služby pri Mestskom úrade
so sídlom:	Rovňanova č. 3, 953 01 Zlaté Moravce
v zastúpení:	Ing. Peter Lednár CSc. – primátor mesta
bankové spojenie:	VÚB Zlaté Moravce
číslo účtu:	33422 – 162/0200
IČO:	308676
(ďalej len „poskytovateľ“)	

Prijímateľ sociálnej služby:	
meno a priezvisko:	Mária Pechová
adresa trvalého pobytu:	Rovňanova 1
mesto alebo obec:	Zlaté Moravce
číslo posudku o odkázanosti na sociálnu službu:	2179/2012
číslo spisu:	2179/2012
(ďalej len „prijímateľ“)	

Dodatok č. 1 upravuje výšku úhrady za sociálnu službu, spôsob jej určenia a platenia v Zariadení opatrovateľskej služby v článku:

VI.

Úhrada za sociálnu službu, spôsob jej určenia a platenia

1. Sociálne služby uvedené v čl. III. tejto zmluvy sa poskytujú za úhradu vo výške **406,50 EUR** slovom štyristošesťdesiat eur päťdesiat centov mesačne na základe kalkulačného listu, ktorý je prílohou tejto zmluvy.
2. Úhradu za poskytované sociálne služby je prijímateľ povinný uhradiť v **hotovosti**, u staničnej sestry zariadenia. Úhrádza platbu za kalendárny mesiac, v ktorom sa služby prijímateľovi poskytujú, v termíne od 5. do 20. dňa v mesiaci. Úhrada za prvý mesiac sa platí pri nástupe do zariadenia. Vyúčtovanie úhrady za sociálne služby vykonáva staničná sestra zariadenia k poslednému dňu každého kalendárneho mesiaca. Prípadné preplatky alebo nedoplatky prevádza do nového kalendárneho mesiaca.
3. Úhrada za činnosti uvedené v článku III sa určuje na základe právoplatného Všeobecného záväzného nariadenia č. 4/2011 Mesta Zlaté Moravce v znení neskorších dodatkov a na základe Zmluvy o stravovaní v znení neskorších dodatkov.
4. Úhrada za sociálne služby uvedené v čl. III. tejto zmluvy možno upravovať len na základe vydania nového dodatku k Zmluve o stravovaní, na základe platného Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Zlaté Moravce, alebo na základe nadobudnutia právoplatnosti Rozhodnutia o odkázanosti s iným stupňom odkázanosti, aký má prijímateľ určený doposiaľ.
5. Suma nezaplatenej úhrady za sociálnu službu podľa § 73 ods. 13 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní

v znení neskorších predpisov je vo výške 155,37 € mesačne. Prijímateľ(zákonný zástupca) sa v čestnom prehlásení zaväzuje, že sumu 155,37 € mesačne bude doplácať zo svojich úspor. (uvádza sa výška nedoplatku úhrady pri čiastočnej úhrade alebo ak nevznikne čiastočná úhrada tak sa uvádza 0,-)

Tento dodatok sa vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach. Nadobúda účinnosť 01. 07. 2012.
Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nezmenené.



Ing. Peter Lednár CSc.
primátor mesta
štatutárny zástupca poskytovateľa



vlastnoručný podpis prijímateľa
(zákonného zástupcu)

Materiál spracoval: 
Za správnosť:
Dňa: 18. 6. 2012

KALKULAČNÝ LIST k zmluve o poskytovaní sociálnej služby platný od 01. 07. 2012

Prijímateľ sociálnej služby:

Mária Pechová

Spoločne posudzovaná osoba:

Zmluva č.

2179/2012

Stupeň odkázanosti**VI.**

P. č.	Položka	Cena za jedn.	Počet dní	Suma €	Suma Sk
1.	Úhrada spolu A+B+C+D+E+F	13,5500 €	30	406,50 €	12 246,22 Sk
	A. Stravovanie	6,00 €	30	180,00 €	5 422,68 Sk
	B. Bývanie	2,00 €	30	60,00 €	1 807,56 Sk
	C. Ošetrovateľská starostlivosť	0,80 €	30	24,00 €	723,02 Sk
	D. Odkázanosť na pomoc	3,95 €	30	118,50 €	3 569,93 Sk
	E. Upratovanie, pranie, žehlenie	0,80 €	30	24,00 €	723,02 Sk
	F. Doplatok k 50 % EON	- €		- €	- Sk
2.	Dôchodok/ príjem prijímateľ A+B+C+D+E+F			289,10 €	8 709,43 Sk
	A. starobný			289,10 €	8 709,43 Sk
	B. vdovský/vdovecký			- €	- Sk
	C. invalidný			- €	- Sk
	D. bezvládnosť				- Sk
	E. príspevok				- Sk
	F. sociálny dôchodok				- Sk
3.	Dôchodok/ príjem spoločne posudzovaná osoba				- Sk
4.	Suma životného minima pre prijímateľa			189,83 €	5 718,82 Sk
5.	Chránený príjem prijímateľa- 20 % zo 4.			37,97 €	1 143,76 Sk
6.	Zostatok pre účely úhrady prijímateľ- 2.-5.			251,13 €	7 565,66 Sk
7.	Suma životného minima pre spoločne posudzovanú osobu			132,42 €	3 989,28 Sk
8.	Chránený príjem spoločne posudzovanej osoby - 1,3x 7.			172,15 €	5 186,07 Sk
9.	Zostatok pre účely úhrady spoločne posudzovaná osoba - 3.- 8.			- €	- Sk
10.	Exekučné zrážky			- €	
11.	Zostatok pre účely úhrady spolu 6. + 9.			251,13 €	7 565,66 Sk

Podľa zákona 448/2008 Z. z. § 73 Vám ste povinný (á) platiť úhradu v zariadení vo výške

251,13 € mesačne zo svojho príjmu a**155,37 €** mesačne budete doplácať na základe čestného prehlásenia do doby trvania podmienok.



SLOVENSKÁ REPUBLIKA
ÚMRTNÝ LIST

Č.:

V knihe úmrtí matričného úradu

Zlaté Moravce

zväzok 22

ročník

2012

strana

18

por. č.

135

je zapísané:

Deň, mesiac, rok
a miesto úmrtia

25.07.2012 dvadsiaty piaty júl dvetisíc dvanásť
Zlaté Moravce

Meno a priezvisko,
rodné priezvisko

Mária
Pechová

Pohlavie

ženské

Trvalý pobyt

Zlaté Moravce
Rovňanova 2012/1

Deň, mesiac, rok
a miesto narodenia

21. február 1930
Zlaté Moravce

rodné číslo

305221/806

Poznámky

v Zlatých Moravciach

dňa 26.07.2012



Ing. Dagmar Floreková

meno a priezvisko matrikára

podpis